

	B U L L E T I N de la F E D E R A T I O N E S P E R A N T I S T E de N O R M A N D I E (affiliée à la SFPE)	N° 37 OCTOBRE NOVEMBRE 1 9 3 7
---	---	--

Administration du Bulletin :
Mr. R.A. Parrington, 6, rue du Loup, Rouen (C.C Rouen I38.56)

Rédaction :
Toutes les communications concernant le secrétariat de
la Fédération sont à adresser, soit à Mr. G. Saget, 4, rue
St. Jacques à Elbeuf (S.Infre), soit à Mr. R.A. Parrington

Trésorier fédéral :
Mr. Ed. Jouis, 67, rue de Bas à Boisguillaume (S.Infre)
Compte chèques postaux : Rouen I52.57 .

VIVO DE NIA FEDERACIO :

De divers côtés nous sont parvenus d'encourageantes nouvelles concernant la reprise de l'activité esperantiste en Normandie. Nous sommes heureux d'en donner le résumé ci-après :

E L B E U F .- Notre ami Mr. G. Saget nous montre toujours l'exemple d'une activité inlassable et opportune dans ses manifestations diverses. C'est ainsi que sous son inspiration le groupe d'Elbeuf a organisé, le jeudi 19 Octobre, une soirée publique consacrée à l'Esperanto et la philatélie.

A cette occasion, Mr. Saget a exposé une intéressante collection de timbres et vignettes esperantistes.

Il a été possible par ce moyen d'intéresser quelques amateurs à l'Esperanto et les cours annuels ont repris cette année avec un nombre plus grand d'élèves que précédemment.

C'est là un résultat qui nous indique dans quel sens il faut d'orienter pour faire une propagande efficace.

Le Groupe d'Elbeuf continue ses deux cours habituels : un pour les débutants qu'enseigne Mr. Gangnon, et un de perfectionnement que fait Mr. Saget.

L E H A V R E .- Nous avons reçu de Melle Legrix un très intéressant rapport d'activité qui nous rappelle les trois belles promenades faites cet été sous les auspices du club "Verda Stelo".

Il souligne les efforts de publicité faits localement et annonce que pour le cours que sera professé par Mr. Chicot 250 affiches ont été commandées à la SFPE, 150 tracts seront adressés aux Ecoles et administrations diverses ou sociétés et que 5.000 autres tracts seront distribués en ville.

A ce rapport étaient joints trois coupures du journal "Le petit Havre" sous la rubrique "l'Esperanto dans la pratique" où il est fait mention de tout ce qui se fait dans le monde pour et par l'Esperanto.

Nous félicitons nos amis havrais de leur intelligente initiative en même temps que nous leur envions d'avoir une presse aussi sympathisante.

Les numéros de "HEVA STELO" d'octobre et de novembre, nous ont apporté de réjouissantes nouvelles concernant les réunions tenues par la "Verda Klubo", qui, ainsi qu'on le sait, réunit les deux groupes du Havre et celui de Sanvic.

A la suite du départ si regretté de Mr. Lapagne, Mr. Laborde a pris la présidence du "Verda Klubo" ce dont nous nous réjouissons avec nos samideanoj havrais.

La place nous manque pour rapporter tout ce que contient le journal "Heva Stelo" mais il sera répondu à toute demande de journal adressée à l'esperantista klubo "Verda Stelo" 9, rue Lord Kitchener, Le Havre.

Bravo à nos militants du Havre et de Sanvic pour leur courageuse et tenace activité et l'esprit "zamenhofa" qui les anime tous.

V I R E .- Nous apprenons par les deux journaux de la presse locale et régionale que la subvention habituelle du conseil municipal de Vire pour le groupe esperantiste a été encore allouée cette année.

Notre ami Mr. Legret, toujours tenace dans son activité et ~~xxxxxxxxxxxx~~ d'initiative avisée, a eu les honneurs de "Franca Esperantisto" de Sept. et Octobre relativement à certaines de ses suggestions concernant la propagande. Nous y reviendrons.

Le journal "La Croix de Vire" sous le titre "Chronique Esperantiste" annonce la reprise du cours annuel d'esperanto pour le jeudi 14 Octobre. Il y est dit aussi que le groupe de Vire organise un cours par correspondance et fait mention de celui radio-diffusé par Paris P.T.T.

B E R N A Y .- Nous avons reçu d'autres bonnes nouvelles de notre s-ano S-ro Ladrière. Elles nous font espérer la naissance prochaine d'un groupe dans cette ville.

Cette initiative serait la bienvenue et viendrait à son heure, car nous sentons cette région toute prête à accueillir notre idéal esperantiste.

Nous souhaitons bon courage et bonne chance à nos amis de Bernay.

P O N T - A U D E M E R .- Nous avons appris avec plaisir que notre S-ano S-ro Deschamps avait été réélu cette année encore Bâtonnier de l'ordre des Avocats. Korajn kaj fervorajn gratulojn al li.

S T. N I C O L A S d' A L I E R M O N T .- C'est la 1ère fois dans notre bulletin qu'il est fait mention de cette localité. Cela résulte d'une visite que nous a faite Mr. Letellier, Eugène, fils, venu nous dire sa joie d'être devenu un samideano; son plaisir de pouvoir converser en esperanto et son désir de faire "quelque chose" dans son pays.

Kuraĝon kaj bonŝancon al nia simpatia nova samideano.

R O U E N .- Il semble que la mauvaise fortune s'acharne après nous. La vitalité de notre Groupe se trouve encore une fois sérieusement atteinte par un double départ, celui de notre dévouée S-ino F-ino Milès, et celui de notre secrétaire, Mr. M. Quesnel.

Melle Milès est partie loin de nous, sans espoir de retour.

Elle fût toujours fidèle à nos réunions et collabora à notre Bulletin fédéral.

Quant à Mr. Quesnel, nous perdons en lui un secrétaire modèle. Il remplissait cette fonction avec autant de compétence et de dévouement que de modestie. Son oeuvre laissera des traces car elle fût toujours inspirée par un esprit noble et les sentiments les plus délicats.

Que nos deux s-anoj sachent ici combien nous les estimions et les regrets unanimes qu'ils laissent derrière eux.

Cette double perte est très sérieuse pour notre Groupe car de tels s-anoj ne se forment pas en un jour, il y faut plusieurs années.

Sed ili semos kaj ĉiam restos fidelaj .

Melle P. Loison reprendra prochainement son cours public à l'Ecole Supérieure de Commerce, et nous espérons aussi pouvoir faire cette année un cours aux élèves de l'Ecole même.

Vendredi 26 Novembre, nous aurons la joie de recevoir Mr. G. Saget, en la salle habituelle de la Brasserie de l'Epoque. Il nous parlera de l'Esperanto et de la philatélie et nous aurons le plaisir de voir ~~xx~~ une très intéressante collection "entiers" de beaucoup de républiques russes.

oOoOoOoOoOo

NOTEE DU TRESORIER FEDERAL :

Nous faisons connaître ci-dessous le taux des cotisations pour l'année 1938 :

MEMBERO KUN JARLIBRO (M.J.)	22 frs
donne droit à la carte IEL-SFPE aux coupons-service habituels et à l'annuaire de I.E.L.	
MEMBERO-ABONANTO (M.A.)	57 frs
(mêmes avantages que ci-dessus plus abonnement au journal mensuel officiel de I.E.L	
MEMBERO-ABONANTO-HEROLDO (M.A.H.)	137 frs
donne droit à la carte de IEL-SFPE aux coupons-service, à l'annuaire de IEL et à un abonnement au journal hebdomadaire "Heroldo de Esperanto"	
MEMBERO-SUBTENANTO. - (M.S.)	202 frs
mêmes avantages que pour les membres M.A. plus , au choix : un abon- nement au journal hebdomadaire "Heroldo de Esperanto, ou trois volumes à choisir dans une liste donnée.	

N.B. Les diverses cotisations ci-dessus ont été majorées de 2 frs pour les services de la Fédération.

Il est rappelé que ces cotisations comprennent celle revenant à la S.F.P.E. mais non pas celle du groupe local qui est à payer en sus.

Prière de verser dès maintenant les cotisations à Mr. Edd. Jouis, trésorier fédéral, 67, rue de Bas à Boisguillaume (S. Infre)
Compte chèques postaux : Rouen 152.57. Merci.

oOoOoOoOoOo

SOCIETE FRANCAISE POUR LA PROPAGATION DE L'ESPERANTO (SFPE)

De la circulaire annuelle d'Octobre de la S.F.P.E nous tenons à souligner les points suivants susceptibles d'intéresser les isolés de notre fédération.

FONDS POUR LA PROPAGANDE; - Comme les années précédentes, 20.000 cartes de "Membres fondateurs" ont été éditées.

Comme l'on sait, chacune de ces cartes porte un numéro d'ordre qui fera l'objet d'un tirage au sort au mois de Mai prochain.

Le numéro gagnant donnera droit à un voyage gratuit à Londres en Août prochain, à l'occasion du congrès universel.

Ces cartes sont en vente au prix de 2 frs l'une et le secrétariat de la Fédération se fera un plaisir d'en envoyer aux isolés qui lui en feront la demande.

N'oublions pas que la vente de ces cartes a pour but de procurer des fonds à notre SFPE pour sa propagande.

Que chacun donc ait à coeur d'en prendre et d'en placer autour de lui. C'est un excellent moyen de se faire connaître.

COURS PAR CORRESPONDANCE- Rappelons pour nos isolés l'excellent cours par correspondance de Esperantista Franca Instituto.

Ce cours comprend 18 fascicules, parvenant à l'élève de semaine en semaine et au fur et à mesure de la réception des devoirs par le correcteur.

Le droit d'inscription est de 50 frs et donne droit aux multiples avantages suivants:

- 1° Fourniture des 18 fascicules imprimés
- 2° Correction des devoirs
- 3° Délivrance d'une carte de membre IEL- SFPE
- 4° Délivrance de 20 coupons-service international
- 5° Abonnement d'une année à la revue "Franca Esperantisto"
- 6° Participation aux congrès se tenant en France et à des conditions avantageuses aux caravanes organisées à l'occasion des congrès universels.

Envoyer adhésion et argent à Mr. Belhoste, 8, rue Albert Ier à Fontenay sous Bois (Compte cheque postaux 215.10 Paris)

Il existe également un cours supérieur par correspondance. S'adresser à Mr. Belhoste.

-X-X-X-X-X-X-

CONGRES DE LONDRES - (30 Juillet - 6 Août 1938)

Nous attirons dès maintenant l'attention de nos membres sur cette importante manifestation esperantiste internationale qui aura lieu aux dates ci-dessus indiquées.

Les cotisations pour y participer sont les suivantes :

	Gis 31/12/37	Gis 31/3/38	Poste
1° Kongres-kotizo	£ 1.0.0 (une Livre)	£ 1.5.0 (une livre et 5 shillings)	£ 1.10.0 (Une livre et 10 shillings)
2° por la edzo aŭ edzino ...	10 shillings	12 shillings et demi	15 shillings
3° por gejunuloj ne pli ol 20 jaraj	d°	d°	d°

Nous savons, hélas, que le taux de change de la Livre à 147 frs, soit 7,35 pour le shilling ne nous favorise pas.

Nous espérons toutefois que la proximité de Londres et la perspective d'un beau voyage, (dont on se souvient toute une vie) inciteront beaucoup de normands à traverser le "channel" ne serait ce que pour une participation réduite à 3/4 jours.

Pensons-y et faisons de beaux projets.

LE CONGRES DE SOKOLS DE 1938 -

Le grand Congrès des Sokols; qui se tiendra à Prague en Juin et Juillet 1938 a commencé sa publicité en envoyant aux délégués esperantistes une affiche grand format noire et rouge, avec texte en esperanto.

Cette manifestation attirera, comme chaque fois, une foule immense de gymnastes et de visiteurs. C'est, en effet, un spectacle unique que tous les amis de la culture physique aiment à voir au moins une fois dans leur vie. Nul doute que celui de 1938 ne connaisse le succès des précédents. Des facilités de voyage et de séjour seront annoncées en temps utile.

Pour recevoir gratuitement l'affiche en question, il suffit d'écrire en esperanto à :

ČESKOSLOVENSKA OREC SOKOLSKA, PRAHA III., Tyršuv dum.

Prière d'encourager les efforts de nos samideanoj en leur demandant l'envoi de cette affiche. Que chaque groupe au moins le fasse.

N'oublions pas que le succès de notre cause sera le résultat des efforts de chacun individuellement. Efforçons-nous de secouer nos détestables habitudes de paresse qui font que nous comptons toujours que le voisin fera notre part de labeur.

P.E.F.A. - L'Esperanto pénètre peu à peu tous les milieux.

C'est ainsi que nous apprenons avec plaisir la naissance de la PEFA (Protestanta Esperantista Franca Asocio) affiliée à la Kristana Esperantista Ligo Internacia). Son Président est Mr. Argenta, de Paris, son Vice-Président : Mr. Joel Thézard, de Niort, son secrétaire : M. Janson, de Chalons sur Marne

Notre S-ano Sro Emile Lemarchand, du Groupe de Rouen, est membre du Comité directeur. Longue et heureuse vie à ce faka asocio. Les S-anoj normands intéressés peuvent d'adresser pour renseignements à Mr. E. Lemarchand, 67, rue Lemoine à Sotteville lez Rouen.

NOTRE BULLETIN- Le prochain numéro paraîtra en Janvier.

Prière aux groupes normands, ainsi qu'à nos isolés de nous donner de temps à autre de leurs nouvelles. C'est là la principale raison d'être de ce modeste bulletin qui entend servir de lien entre les groupes et les isolés de notre province.

oOoOoOoOoOo

LA Gloro de la vivo estas ami, ne esti amata; servi, ne esti servata; doni, ne akiri; esti al iu forta mano en tempo malluma kaj bezona; redoni kuragon al animo malfortiganta; tio estas koni la gloron de la vivo.

inab 38

traduko el la angla.